

Выходитъ у Львовѣ
ждо дня (кромя хедѣль и
гр. кат. свѣтъ) о 5-ой го-
динѣ по полудни.

Администрація въ
ч. 8 улицы Чарнейской.

Редакция ул. Фран-
цискавска ч. 10, дверь 10.

Письма принимаютъ ся
въшь фраккованя.

Рекламаціи неопе-
чатаны въ больнй бдѣ чорта.
Вуконскіи не ввертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предплатя у Львовѣ
въ Администраціи „Газеты
Львовской“ и въ ц. к. Ста-
роствахъ на провинціи:

на цѣльнй рокъ 2 вр. 40 к.
на пѣвъ року . 1 вр. 20 к.
на чверть року . 60 к.
мѣсячно 20 к.
Подняже число 1 кр.

Зъ почтовою пере-
сылкою:

на цѣльнй рокъ 5 вр. 40 к.
на пѣвъ року 2 вр. 70 к.
на чверть року 1 вр. 35 к.
мѣсячно 45 к.
Подняже число 3 кр.

Ч. 157.

Нинѣ:
Завтра:

Владимира
Атиногена

Панталео.
Виктора

Среда 15 (27) липня 1892.

Всходъ сонця 4 г. 27 м.; заходъ 7 г. 45 м.
Баром. 764 терм. + 22.2° + 14.0°.

Рокъ II.

Зарядженя противъ холеры и еѣ телеръшный стантъ.

Фактъ, що холера въ Россіи, мимо того, що въ тыхъ мѣсцевостяхъ, де вже давнѣйше проявила ся, по трохи слабне, все таки посу-вае ся напередъ и теперь дѣйшла вже на полудни до Тагаирова и Керча, а на пѣвночи до Нижнего Новгорода, спонукавъ майже всѣ державы европейскій здвоити у себе мѣры осторожности противъ сеѣ пошести. Въ нашѣй державѣ пороблено вже майже все, що лише можна було зробити, чтобы боронитись вѣдъ сего страшного гостя. Министерствомъ просвѣты поручило теперь деканатови медичного выдѣлу у Вѣдни, чтобы давъ ясно и зрозумѣло для всѣхъ написанный подручникъ, поучающій, якъ проявляея холера, якъ обходитись зъ недужими на холеру и якихъ уживати лѣковъ противъ неѣ. Министерствомъ справъ внутрѣшнихъ поручило властямъ краевымъ у Львовѣ и Черновцяхъ, чтобы они заказали на часть холеры выхидити робѣтникамъ зъ Галичины и Буковины до Россіи, та чтобы не пускали богомольцевъ, що идуть до мѣстъ водпустовыхъ въ Россіи. Такъ само наказало Министерствомъ не пускати до насъ російскихъ жидѣвъ, що досыть громадно приходять до насъ и на Буковину до такъ званныхъ чудотворныхъ рабинѣвъ, (въ Садагурѣ, Гусятинѣ и Белзѣ). Министерствомъ справедливости зновъ пригадало президіямъ высшихъ судовъ краевыхъ и прокураторіямъ приписы, выданы въ цѣли зарядженя противъ выбуху холеры по домахъ карныхъ и вязницяхъ; такожь вказало оно на потребу старанной дезинфекціи всѣхъ льокалѣвъ и вязницъ та закупно паровыхъ

апаратѣвъ дезинфекціиныхъ. Дальше наказало Министерствомъ старати ся о то, чтобы вязницѣ не были переповненѣ.

Въ Бродяхъ уконституовала ся комисія санитарна подѣ проводомъ дра Гольдгабера и его заступника дра Струтиньского. Ухвалено оглянути цѣле мѣсто и перевести докладну дезинфекцію домѣвъ и каналѣвъ, очистити кернищѣ а не дающій ся очистити замкнутѣ. Въ той цѣли подѣлено мѣсто на чотири части. Ухвалено дальше, чтобы лѣкарѣ мали право забирати и вѣдсылати до магистрату зѣпусетѣ овочѣ и всѣ артикулы поживы та чтобы рѣзники возили мясо въ замкненыхъ и крытыхъ бляхоу возахъ. За мѣстомъ прилагоджено шпиталь. Такой порядки санитарній повинней бы завести ся у насъ въ кождѣмъ мѣстѣ и мѣветочку.

Посля послѣднихъ вѣстей холера въ Россіи дѣйшла вже до Новгорода и Вятки, а въ Баку и Астраханѣ трохи ослабла. Агентія пѣвночна доносить зъ Петербурга, що на Кавказѣ померло въ послѣднихъ дняхъ 149 осѣбъ, въ астраханьской губерніи 131, въ Царицинѣ 129, въ Саратовѣ 100, въ самарской губерніи 89 а въ воронежской 2.

„Тифліс. Листокъ“ доносить, що мѣсто Баку зовсѣмъ опустѣло. Хто лишъ мѣгъ утѣкъ зъ мѣста. Загаломъ вынесло ся зъ мѣста 75.000 людей, а було всѣхъ до недавна 120.000. Робѣтники, фабриканты, рѣзники, пекарѣ и т. д. — всѣ выносили ся. Силь робочихъ забракло, фабрики стоять, склады позамыканы; на трохъ улицахъ зъ посередъ сотокъ складѣвъ стоять лишъ два або три отворомъ. Дорожня настала велика. Трупы лежать цѣлыми днями, бо нема ихъ кому похоронити.

На корабли „Нягара“ що плывъ о-

ногды зъ Астрахана до Саратова, выбухли были бунты робѣтничѣвъ. На корабли занеужало було кѣлькохъ робѣтничѣвъ а капитанъ приказавъ вывѣсити жовту хоруговъ и не хотѣвъ вже плынути до Саратова, але дальше. Робѣтники кинулись тогда на него и на машиниста та загрозили имъ, що ихъ кинуть до воды, коли не стануть подѣ Саратовомъ. Капитанови удало ся якось дати знати до Саратова о бунтѣ и ажъ войско та полиція зробили на корабли спокой и порядокъ. Въ селѣ Балаковѣ саратовской губерніи збудовано баракы холеричней, зъ чого пошовъ въ громадѣ великій переполохъ. Одного дня явила ся цѣла громада селянъ зъ сокирами въ рукахъ, попросила сторожѣвъ, чтобы вынесли ся зъ баракѣвъ та мовчки, не кажучи янѣ слова, разѣбрали цѣлѣ баракы, лишаючи лишъ чотири стовпы по рогахъ.

Зъ рускихъ товариствъ.

Коли що можна назвати потѣшающимъ обявомъ то той фактъ, що народъ нашъ горне ся чимъ разъ бѣльше до просвѣты и науки, бо въ нихъ лишъ лежить его краса доля. Въ послѣднихъ часахъ стали у насъ въ рѣзныхъ сторонахъ краю основувати ся читальнѣ и фѣлии товариства „Просвѣты“, а що наибѣльше може тѣшити, то се, що они основують ся въ сторонахъ, въ котрыхъ про того рода товариства нѣхто майже не чуваеъ. Може чи не наибѣльше поступае въ сѣмъ напрямѣ Самборщина; тамъ рухъ читальняный дуже ожививъ ся. Недавно тому были тамъ зборы чи-

5

Зъ осель холеры въ Россіи.

III.

Волга и еѣ значѣня. — Плавба по Волзѣ и рыболовля. Волжаньско-калмицкій степы и ихъ характеръ. Солонѣ озера. — Астраханьская губернія и еѣ жителѣ. — Астраханъ и его исторія. — Торговля въ Астраханѣ. — Кавяръ и его фабрикація. — Холера въ Астраханѣ въ 1878 р. а теперь. — Царицинъ, Саратовъ и Казань.

(Конецъ.)

Чимъ для Русина Днѣпро або Днѣстеръ, для Нѣмця Ренъ, для Поляка Висла, тымъ для Россіянина Волга. Мы называемо нашъ Днѣпро Славутицю, „сивоусымъ батькомъ“ або „дѣдомъ“ а Россіяне называютъ свою Волгу „матушкою“. И справдѣ есть она для нихъ „матушкою“, бо она ихъ годуе и приноситъ имъ всѣлякого добра. Волга есть наибѣльшою рѣкою не то въ Россіи, але и въ цѣлой Европѣ, бо зъ того мѣста, де выплывае (село Волгѣно-Верхове, на выкипѣ, званѣй Волконьскимъ лѣсомъ въ тверской губерніи) ажъ до устя въ Каспійске море коло Астрахана, переплывае она не менее лишъ 3183 кильоме-

тровъ або 430 миль (Дунай есть лишъ на 380 миль довгий). Она плыве поподѣ мѣста: Тверь, Рыбинскъ, Кострому, Нижний Новгородъ и навѣщей теперь холерою мѣста Казань, Хвалынскъ, Волскъ, Саратовъ, Царицинъ и Астраханъ и забираетъ зъ собою воды изъ 20 губерній, мѣжь тыми такъ великѣй рѣки якъ Ока, що коло Нижнего Новгорода вливае ся до Волги, и Кама, впадаюча до неѣ понизше Казани. Взагалѣ впадае до Волги 38 сплавныхъ и 157 несплавныхъ рѣкъ. Зъ того вже можна собѣ представити, якъ велике есть значѣня Волги. Крѣмъ того есть она ще сполучена каналами зъ Балтійскимъ моремъ и тымъ способомъ мае Россія наибѣльшу въ Европѣ дорогу торговельну по водѣ почавши вѣдъ Петербурга ажъ до Перекского побережа. Найважнѣйшій зъ тыхъ суть три а то: мариньскій каналъ, тихвиньскій и каналъ коло Вижного Волочка.

Вѣдъ мѣста Рыбиньска, де есть наибѣльшій и найдогѣднѣйшій портъ зимовый для суденъ, начинаютъ вже ходити по Волзѣ пароходы. Якъ велика есть плавба по Волзѣ можна собѣ представити зъ того, що по нѣй ходитъ рокъ рочно якихъ двацять тысячѣвъ суденъ вѣтриловыхъ и кѣлька тысячѣвъ пароходѣвъ. Вѣдъ Камышина не впадае вже до Волги нѣяка рѣка, вода копить ся тутъ въ нѣй поволѣ и коло Царицина зачинае розливати ся на кѣльканацять частей и творить такъ множество островѣвъ, зарѣкѣвъ и очеретѣвъ. Наибѣльше русло, що вѣдѣляе ся вѣдъ неѣ заразъ на пѣвночи вѣдъ Царицина,

зве ся Ахтубою и творить якъ бы другу рѣку, котра множествомъ каналѣвъ есть сполучена зъ головною рѣкою.

Наибѣльше богатство Волги, то рыба. Нема другой рѣки въ Европѣ такъ богатоѣ въ рыбу якъ Волга. На цѣлой рѣцѣ есть рыболовля найважнѣйшимъ занятѣмъ людей, що жиють надъ Волгою, але рыболовля на нѣй на великѣй розмѣры розпочинаея ажъ вѣдъ Симбирека. Тутъ суть вже цѣлѣ товариства або ватаги, котрѣ займають ся выключно лишъ ловлею рыбѣ. Право ловити рыбу мае по наибѣльшой части лишъ правительство, але оно вѣдѣймае рыболовлю и мае зъ неѣ рѣчно около миліона рублѣвъ чистого доходу. Найважнѣйша рыба, яку тутъ ловлять, то: визь або бѣлуга, осетрѣ, коропы и шарапы (морскій коропы), судаки, севрюги, лососѣ и т. д.

Вѣдъ Камышина переходить Волга въ такъ званѣй волжанько-калмицкій степы. Ыдучи долѣ Волгою вѣдъ Камышина видко ще по правѣмъ еѣ боцѣ горбы, котрѣ въ продовженю тягнутъ ся далеко поза Царицинъ и называютъ ся Ергѣнѣйскими горбами, але вже вѣдъ Царицина пецають тѣ горбы и по обохъ бокахъ рѣки видко, якъ далеко лишъ може насыгнути око, сами степы вскрытѣ лишъ зъ рѣдка травоу а ще рѣдше людскими оселями. Степы тѣ, то колишне дно Каспійского моря, они лежать мѣсями до 15 метрѣвъ низше вѣдъ поверхности Чорного моря а земля на нихъ есть солоня, що вказуе найлѣпше, що она была колѣсь подѣ солоню водою. Требажь знати, що и поверхность Каспійского моря лежить на

тальнѣ въ Берегахъ, въ першихъ дняхъ сержня має вѣдбути ся вѣдкрыте читальнѣ въ Кѣльчичахъ а 18 сержня буде вечерокъ читальнѣ въ Черхавѣ, а 12 с. м. вѣдбуло ся вѣдкрыте читальнѣ „Просвѣты“ въ селѣ Бережницѣ, про котре подаемо тутъ слѣдуючу обширнѣшу звѣтку.

О годинѣ 10 рано вѣдправили Вп. оо. Николай Боберскій зъ Ваневичъ Юсифъ Сабарай зъ Торгановичъ и Николай Несторовичъ зъ Самбора въ бережницкѣй церквѣ соборну службу Божу о призванѣ помочи св. Духа. Въ церквѣ збрало ся множество народу, мужчины и женщины зъ синьо жовтыми кокардами при боцѣ, яко ознаками членства читальнѣ. При богослуженю выголосивъ о. Боберскій гарну, одвѣгну торжеству проповѣдь. До парастаса станувъ такожъ о. Михайло Добрянскій, парохъ зъ Коблянскою Волѣ, котрый заступае недужого и старенького пароха мѣсцевого, о. Иларіона Левицкого. По богослуженю удались священники на свѣдана до гостинного дому п. Володимира Хлопецкого, властителя бѣльшой посѣлости и начальника громады, широго Русина, одного зъ першихъ членѣвъ основателѣвъ читальнѣ, а члены читальнѣ и многіи иншіи громадяне до дому громадского, де мали вѣдбути ся першій загальній зборъ. Около 3-ої години по полудни приѣхали зъ Самбора гости: Вл. адвокатъ дръ Винкентій Хлопецкій и професоръ гѣмназіѣ Слюзаръ.

Выстрѣлы зъ мездѣра дали знати про початокъ зборѣвъ. Коло будынку гарно прибраного зеленю згромадило ся множество людей обохъ полѣвъ. На порозѣ дому привитавъ п. Василь Пласкачъ прибувшихъ гостей хлѣбомъ-сѣблю и короткою промовою зверненою до о. Боберского, головы вѣдѣлу самбурской філіѣ „Просвѣты“. Увѣйшовши до комнаты, священники вѣдиравили водосвяте и посвятили будынокъ. По водосвятію вѣдкрывъ о. Боберскій зборъ довшою промовою, въ котрой пояснивъ цѣль и задачу читальнѣ, збрану шляхту (Бережниця — село шляхотске) заохотивъ, щобы численно вписали ся въ члены читальнѣ, и вѣдѣвъ избрати голову на часъ зборѣвъ. Головою выбрано одноголосно п. Вол. Хлопецкого.

Потѣмъ перервано на кѣлька хвиль за сѣдана, щобы члены порозумѣли ся що до выбору вѣдѣлу. По короткѣй перервѣ приступлено до выбору вѣдѣлу и выбрано одноголосно: головою п. Володимира Хлопецкого, заступникомъ головы п. Василя Пласкача, секретаремъ п. Володимира Манастирского, скарб-

никомъ п. Василя Тимника, а господаремъ п. Ивана Бережницкого.

По выборѣ вѣдѣлу вѣдчитано письмо совѣтника п. Теофіля Бережницкого зѣ Львова, а збраній приняла зѣ одушевленемъ заявлене славного краяна, що вѣнъ не забувае о своѣмъ родинѣмъ селѣ и интересуе ся его справами. Коротко промавляли ще о. Боберскій и пп. Василь Пласкачъ и Иванъ Бережницкій; той послѣдній подавъ такожъ до вѣдомости, що дръ В. Хлопецкій, адвокатъ зъ Самбора, зложивъ 10 зр. въ користь засновуючою ся читальнѣ. Даръ сей принято зѣ вѣдчюстію и щедрого дателя вписано въ члены читальнѣ. Вѣдчитъ заповѣдженный не мѣгъ вѣдбути ся, бо упрошений до того п. Иларіонъ Грабовичъ зъ Самбора, въ день той перешкоджений, не мѣгъ прибути. По замкненю зборѣвъ, вѣдспѣвано многолѣте Его Вел. Цѣсаревѣ.

Одѣсля наступило щире угощене прибувшихъ гостей членами читальнѣ. Крѣмъ гостей зъ Самбора прибули ще: п. Кмѣтъ, выслуженый учитель зъ Кобла зъ кѣлькама господарями, п. Котецкій, укнченый матуристъ, и ще кѣлькама господарѣвъ зъ сусѣднихъ сѣлъ Ваневичъ, Торгановичъ и Коблянскою Волѣ. Въ просторѣй комнатѣ дому громадского, де такожъ буде помѣщена читальня, розставлено столы и засѣли до спѣльного обѣду гости зъ членами читальнѣ. На зборахъ явило ся такожъ много женщинъ и вписали ся въ члены читальнѣ, мѣжъ ними и панна Б. Хлопецка, сестра п. Володимира, мѣсцева учителька, панѣ Пласкачева и ще 5 иншихъ. Стравы подавали гарнїи господинѣ, члены читальнѣ. Посыпались тосты и зачались сердечнїи разговоры. Кождый почувъ въ собѣ одушевлене. Хоръ zorganizований п. Вол. Хлопецкимъ, вѣдспѣвавъ удачно кѣлька пѣсень. По скнченѣмъ обѣдѣ подякувавъ членамъ читальнѣ за щире принятѣ п. В. Слюзаръ. Збранїи розѣшли ся середъ звукѣвъ руской пѣсни и выстрѣлѣвъ мездѣра. По вѣдходѣ въ зборѣвъ запросивъ прибувшихъ гостей п. Вол. Хлопецкій до своего гостинного дому и тамъ до пѣзна сердечно и весело забавляли ся вѣдѣвъ членѣвъ вписало ся до читальнѣ звышь 40.

Переглядъ політичный.

Завтра збере ся Палата панѣвъ на засѣдане, на котрѣмъ ухвалитъ предложеня валютѣвъ, почѣмъ наступитъ формальне закрыте Рады державной.

Розѣйшлася не потверджена доси чутка, що міністеръ войны ген. Баверъ має подати ся до дімісіѣ.

Въ Россіѣ настала ооба, що холера дѣйде до Петербурга и Москвы. Особливо для сего послѣдного мѣста була бы она дуже небезпечна, позаякъ тамъ має бути велика небарнѣсть.

Зѣ Букарешту доносятъ, що тамъ молодѣжъ академична завязала була якесь товариство для ширеня агітаціѣ румынско и за границею, а посоль російскій Фонтонъ обѣщавъ давати товариству грошѣ. Молодѣжъ однакожь сказала ему, що думаетъ вести такожъ агітацію въ Басарабіѣ, а вѣдтакъ подала цѣльнїи сей фактъ до публичной вѣдомости.

Новинки.

Львовъ дня 26 Липня

— **Вѣдзначеня.** Его Вел. Цѣсарь надѣливъ Льва гр. Мѣшка и ц. к. старосту въ Бжовѣвъ Августа гр. Дѣдушицкого, командорскими хрестами папского ордера св. Григорія въ авѣдою.

— **600-лѣтню рѣчницю** смерти св. Кірія обходять теперь торжественно въ Старѣмъ-Санчи. Зѣ уѣхъ стѣрѣнѣ вѣхднѣої Галичины збрало ся множество народа. На свято се прибули мѣжъ иншими такожъ С. Ексц. кардиналъ Дунавскій и Митрополитъ Сембратовичъ. Именемъ комітету повитавъ прибувшихъ достойниковъ тамошнїи адвокатъ дръ Шаеръ.

— **Памятникъ М. Шашкевича.** Вѣдѣлъ філіѣ тов. „Просвѣта“ въ Каменцѣ струмиловѣй оголошуе таку вѣдвову: „Дорогїи кождоу Русинѣви мощѣ незабутаго нашего поэта бл. п. Маркіяна Шашкевича почиваютъ до сей поры въ чужѣй гробницѣ, въ гробницѣ бывшого властителя Новосѣлокъ лѣскихъ, помѣта каменецкого, де покойнїи поетъ бувъ дупнастиремъ и померъ. Въ слѣдуючѣмъ 1893-ѣмъ роцѣ припадуть 50-тї роковини смерти Маркіяна. Щобы вѣддати хочъ въ части належну честь заслугамъ нашего вѣдцога поэта, що то першїи въ 30-лѣхъ рокахъ нашего столѣтїя вѣдвовавъ ся забутымъ чистымъ рускимъ народнымъ словомъ та й вѣдбовувъ въ пѣдѣ сельской стрѣхи гармонїиной явуки чудно мелодїиной руской пѣснѣ, постановили першїи загальнїи зборы філіѣ товариства „Просвѣта“ въ Каменцѣ струмиловѣй, — въ 50 лѣтнїи ювілей смерти бл. п. Маркіяна вымуровати на кладовици въ Новосѣлкахъ лѣскихъ грѣбъ ему, перенести въ возможно наибѣльшимъ торжественномъ цѣннїи мощѣ его и поставити на могилѣ памятникъ, та тымъ

26 м. низше вѣдъ поверхнѣ Черного моря. Рѣдко лишь стрѣчаютъ ся на сихъ степахъ горбики зѣ невеликими ярами або поодинокїи горы якъ н. пр. высока на 176 метрѣвъ гора Богдо Ола коло Балкунчакского солоного озера, до котрой можна добхати зѣлѣзницею зѣ Владимировки надѣ Ахтубою. Де суть горбы и яры, тамъ вже стрѣчае ся и добра вода и досить обильна паша и тутъ выпасають Кіргїзы свои стада. Въ инїи стороны, запускаятъ ся они лишь рѣдко и то на короткѣй часъ, бо немае де повѣти худобы, хїба що гонять еѣ иногда на солонїи мочары званїи тутъ „хаками“. На степахъ сахъ повно бѣльшихъ и меншихъ солонихъ озеръ, зѣ помѣжъ котрыхъ найважнѣйше озеро Ельтонске и згадане повыше Балкунчакске, зѣ котрого воды добувають тутъ сѣль; перше зѣ нихъ дае 4 до 5, друге около 5 мїліонѣвъ пудѣвъ соли рѣчно, котру иногда переначковуютъ ажъ до насъ черезъ Гусятинъ и Скаду. До декотрыхъ зѣ тыхъ озеръ доплывають маленькїи степовїи рѣчки.

Степы сїи займають майже цѣлу астраханскую губернію и они то творять тїи ворота, котрыми колись переходили всѣлякїи народы азійскїи до Европы. Кождый изъ тыхъ народѣвъ задержувавъ ся тутъ якїисъ часъ. Тутъ жили колись Скиты и Савроматы, по нихъ Хазары а одѣсля Угры и Гуны, ажъ наконецъ заняли сїи степы Монголы и Татары, котрїи и побудовали тутъ мѣсто Ашї Дарханъ теперѣшнїи Астраханъ. До нинѣ ще живе тутъ богато Татарѣвъ зѣ племени т. зв. Ногайцѣвъ. Крѣмъ того живутъ тутъ ще Калмики и Кірг-

гїзы, богато Вѣрменъ а вдовѣжь береговѣвъ Волги ажъ до Камышина суть оселѣ астраханскихъ козаковѣвъ и всѣлякихъ зайшлыхъ зѣ Россіѣ людей. Клімать тутъ горячїи; вѣдъ половины мая зачинае ся вже спека и доходить въ липню до 30 степенѣвъ; зимою бувають досить острїи морозы. Лишь Россїяне мають въ сѣй губерніи сталїи своѣ оселѣ, прочїи племена по наибѣльшѣй части кочуютъ.

Столицею губерніѣвъ еѣ мѣсто Астраханъ, положене при самѣмъ уѣстю Волги до Каспійского моря. Про Астраханъ згадуеѣ вже въ 13-ѣмъ столѣтїю, але давне мѣсто лежало вѣдъ нинѣшного якїкъ 9 чи 10 миль повыше надѣ Волгою тамъ, де було пѣзнѣйше хазарске мѣсто Атель. Черезъ довшїи часъ бувъ Астраханъ столицею татарскихъ ханѣвъ, ажъ въ 1557 р. забрали его Россїяне, уважаячи его вѣбѣвъ за стародавнїи Тмутороканъ. Заразъ перенесено мѣсто на то мѣсце, де оно и нинѣ стоитъ. Вѣдъ сей поры переходивъ Астраханъ всѣляку судьбу; то напады Татарѣвъ и внутрѣшнїи пѣпокои, то пошестѣ и огнѣ руйновали мѣсто. Ажъ коли царь Петро I, зробивъ Астраханъ пѣдставою своего военного походу противъ Персѣвъ, набрало мѣсто значѣна политичного и почало пѣдносити ся.

Нинѣшнїи Астраханъ, мѣсто величе, бо має 8 кїльметрѣвъ дооккола и складае ся изъ 16 передмѣствъ, аваныхъ тутъ Слободами. Сама середина мѣста стоитъ на горбѣ званѣмъ Заяць, обведена дооккола мурѣмъ на три сяжнѣвъ высокимъ, середъ котрого еѣ Кремль, замокъ, побудованнїи зѣ величезной ханьской палаты.

Дооккола сего мѣста иде такъ званнїи „бѣльнїи городъ“, а дальше передмѣствя Ильянское, Кисѣлевъ, Козаче, Голодне и др. Астраханъ має прекрасну соборну церковь зѣ пяти банями, побудовану ще 1646 р. и 19 другихъ російскихъ церкѣвъ, 2 рим. кат. церкви, 5 вѣрменскихъ, 1 лютеранску, 7 мошей и одну лямайску пагоду. Въ мѣствѣ еѣ двохъ архіепископовѣвъ, російскїи и вѣрменскїи, цивильнїи и военнїи губернаторѣвъ, адміралїцїя каспійской флоты, царскїи рыбнїи конторы, одна гѣмназія, корабельнїи варетаты и т. д.

Трудно собѣ представить бѣльше пѣхлюиного мѣста якъ Астраханъ; сухою цорою лежить тутъ цорохъ на улицяхъ на кѣлька стѣпъ грубо, а коли настане дощъ, то робить ся зѣ него болото по колѣна. Крѣмъ того въ цѣлѣмъ мѣствѣ страшннїи смрѣдъ вѣдъ гниучихъ рыбѣвъ. Нѣкому, а мабутъ найменше поліціѣ и не при головѣвъ зробити тутъ якїисъ порядокъ. По мѣствѣ волочить ся богато бѣднѣоты, а наибѣльше обдертыхъ жѣнокъ перскихъ, котрїи на кождѣмъ кроцѣ напастують людей. Передъ мѣстомъ стоять Кіргїзы и Калмуки зѣ своими кїбитками и цѣльми таборами. Середъ такихъ оставинѣвъ, не диво, що тутъ всѣляка пошестѣ находить для себе якъ найдѣшнїи грунтъ, тожь мѣсто вже перазъ натерѣфло ся богато. Послѣднїи разъ лютила ся тутъ въ 1878 р. холера дуже страшно. Людей умирали тогды по кѣлька сотъ на день и вымерло було мало шо не цѣле мѣсто, але наука ся не помогла нѣчого, остались давнїи порядки.

Експедиція мѣсцева

НАРОДНОИ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,

улица Кароля Людвига, ч. 9.

„Бюро Дневниковъ“ буде приймати, выключно, вѣдъ Нового року предилату мѣсцеву.

Инсераты („оповѣщеня приватнѣ“) якъ для „Народнои Часописи“ такъ такожъ для „Газеты Львовской“ вѣдъ теперь буде принимати лишъ горѣ назване „Бюро Дневниковъ“ Людвига Пльона.

КОНТОРА ВЫМѢНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купюа и спродаа

ВСЯКІ ЕФЕКТИ И МОНЫТЫ

по курсѣ депнѣмъ найдокладнѣйшѣмъ, не числячи жаднои провизіи.

Яко добру и певну льокацію поручаа:

- | | |
|--|---|
| 4 ¹ / ₂ % листы гіпотечнѣй. | 4 % позичку пропнаціону галицку. |
| 5 % листы гіпотечнѣй преміованѣй. | 5 % „ „ буковиньску. |
| 5 % листы гіпотечнѣй безъ преміи. | 4 ¹ / ₂ % позичку угорскои желѣзнои |
| 4 ¹ / ₂ % листы Тов. кредитового земс. | дороги державнои. |
| 4 ¹ / ₂ % листы Банку краєвог. | 4 ¹ / ₂ % позичку пропнаціону у- |
| 4 ¹ / ₂ % позичку краєву галицку. | горску. |

4 % угорскѣй Облигаціи индемнизационѣй,

котри то паперы контора вымѣны Банку гіпотечного всегда купюа и продаа по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

Увага: Конторѣ вымѣны Банку гіпотечного приймаа вѣдъ Вп. купюающихъ всякѣ выльосованѣй, а вже платиѣй мѣсневѣй паперы цѣнѣй, якъ такожъ купоны за готѣвку, безъ всякѣй провизіи, а противно закѣсцевѣй лишень за ѓдтрученѣмъ коштовъ.

До ефектовъ, у котрыхъ вычерпали ся купоны, доставляа новыхъ аркушѣвъ купоновыхъ, за аворотомъ коштовъ, котри самъ по-

носятъ.

2

Найчистѣйшѣй спиритусъ,
наилѣпшѣй

румы, горѣлки, розолісы, лікеры и пр.
въ Цѣс. кор. привілюванѣй

Рафинеріи спиритусу, фабрицѣ руму,
лікеровъ и оцту

Юліюша Міколяша

у Львовѣ.

72

На пору кураціону 1892

поручаа справдѣ доброй

ЧАИ

россійскѣй 78

Сидѣръ Воль

властитель одинокои тор-
говѣй лише чаемъ, котра
истнуа вже 22 роки
у Львовѣ, Сикстуска б.

Австрійско-угорска

FINANZ-RUNDSCHAU

Признаае, якогѣ доси зазнавало наше писъмо, дало намъ товчокъ, побѣлшити его обемъ а то такъ шо до формату якъ и шо до змѣсту нашои часописи. Въ рамкахъ дотеперѣшнихъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, всѣ финансовѣй и господарскѣй обявы обширно и предметово. Всежъ при томъ можемо числити, шо въ новѣй своѣй формѣ нашъ збѣлшенѣй дневникъ знайде вѣдкликъ голоснѣйшѣй. Попри жертвы, якѣ на насъ накладаа побѣлшеня обему, высокость предплаты зѣстаа неизмѣнена, така якъ доси, бо мы намагаемо знайти бѣльше розповсюдненя.

Число пробне даромъ.

Рѣчна предплата за 52 богатѣй змѣстомъ числа 1 зр.

Администрація: Wien, I. Wollnerstrasse 11

Антикварска оферта.

МАЙЕРЪ, ЛЕКСІКОНЪ
4 (найнѣвѣйше) издаае

16 елегантныхъ томѣвъ оправленныхъ въ полотно, якъ
новѣй, замѣсть

зр. 96 зр. 55.

M. Kuppitsch W-we, Wien, 1 Schottenring 8.